

Cross the Lines # 41

*Grenzen Overschrijden
Franchir les lignes*



Septiembre – Diciembre 2010



Table of Content:

<i>Construcción de paz interreligiosa y basada en la fe: la necesidad de una perspectiva de género</i>	1
<i>1325 10+: Tomar impulso para reflexionar</i>	3
<i>Noticias</i>	6
<i>Recursos</i>	8
<i>Calendario</i>	10



Construcción de paz interreligiosa y basada en la fe: la necesidad de una perspectiva de género

Informe acerca de la Consulta IFOR/WPP, del 13 al 16 de septiembre 2010, en Nicosia, Chipre

Por Merle Gosewinkel

Cada día se reconoce más el papel que desempeña la religión en el conflicto; como causa de conflicto y también cada vez más como una forma de resolver el conflicto, dando como resultado un progresivo número de iniciativas de paz interreligiosas y basadas en la fe. Mientras la gran parte de la opinión pública hace énfasis en los aspectos opresivos de la religión hacia las mujeres, la espiritualidad y la fe también pueden servir como un motor que lleve a las mujeres a



involucrarse de una manera activa en la construcción de paz.

El décimo aniversario de la UNSCR 1325 está a la vuelta de la esquina, y el WPP de IFOR siente la necesidad de mirar el triángulo religión-construcción de paz-género más de cerca para comprender mejor la intersección de los tres temas, enfatizando la importancia de incorporar en el momento actual una perspectiva de género a las iniciativas interreligiosas y basadas en la fe.

Para lograr lo anterior IFOR/WPP organizó una consulta de tres días con 35 activistas de 21 países, mujeres con distintas religiones y creencias. Era una inspirada mezcla de mujeres progresistas, teólogas, activistas de paz y género.

La consulta comenzó con las participantes haciendo un mapeo de los aspectos positivos de la religión, con relación al género, así como de los obstáculos que enfrentan las mujeres debido a sus religiones y creencias tradicionales. Al compartir en grupo estas experiencias – positivas y negativas – las participantes quedaron asombradas al comprobar la cantidad de semejanzas que existen entre las distintas creencias religiosas, con respecto a las pautas de género.

Un tema recurrente durante el debate fueron las estructuras jerárquicas y sexistas de la mayoría de las religiones, las cuales a la vez institucionalizan la exclusión de las mujeres de los sitios donde se toman las decisiones en las comunidades religiosas. Las asistentes recalcaron cómo estas estructuras desembocan en interpretaciones de los textos religiosos dominadas por los varones, y cómo se suelen fusionar la religión y las tradiciones opresivas en sus comunidades. Deslindar la religión de las prácticas opresivas, reinterpretando los textos religiosos desde la perspectiva de las mujeres, es una forma de desafiar estas prácticas que se mencionó. También se hizo referencia a la educación y a la construcción de capacidades, como estrategias adicionales que empoderan a las mujeres dentro de sus respectivas religiones – muchas participantes dijeron que las mujeres deben comenzar a leer los textos religiosos por su cuenta, en lugar de depender de lo que sus líderes religiosos les cuentan sobre estos textos.

Al discutir la intersección entre género, religión y construcción de paz, es aparente que las mujeres están muy presentes en diversas iniciativas basadas en la fe, a nivel de las bases, pero el número de mujeres desciende rápidamente en las esferas más altas, que es precisamente donde se toman las decisiones, debido a las estructuras arraigadas excluyentes de las mujeres. Que exista una herramienta como la UNSCR 1325 no significa que la situación de las mujeres en el terreno automáticamente sea más fácil, como muchas participantes tuvieron la ocasión de confirmarnos. Ello no se debe sólo a que la UNSCR 1325 sea poco conocida en el terreno, sino a la actitud a menudo despectiva que se expresa en torno a la Resolución. Como afirmara una de las participantes: *“La gente en el terreno dice: hay tantas otras leyes que existen y no son respetadas, ¿por qué habríamos de respetar la R 1325?”* Muchas de las presentes compartieron formas creativas e innovadoras que se han ido ingeniando para adelantar su cometido, utilizando la “estrategia de la puerta trasera”, como lo es buscar

aliados influyentes dentro del sistema vigente, que las apoyen y apoyen sus reclamos. Una participante de Liberia contó cómo durante la guerra civil en ese país fueron las mujeres creyentes – cristianas y musulmanas – las que decidieron unirse y oponerse a la guerra a través de la acción no-violenta. Una y otra vez las participantes – además de ser supremamente críticas sobre la exclusión de las mujeres en la religión, y la amenaza que se cierne debido al fundamentalismo religioso – hicieron hincapié en que la fe con frecuencia las salva en sus horas más oscuras. A muchas mujeres, es su espiritualidad la que las ha hecho levantarse y desafiar las injusticias de su sociedad. Aunque las participantes afirmaron que hace falta que las activistas de los derechos de las mujeres sean críticas de la religión, éste no es el problema más grande. Deben tratarse y cuestionarse, más bien, la *interpretación* y el *abuso* de la religión, lo que victimiza y subordina a las mujeres.

El último día de la consulta fue dedicado a buscar estrategias para convertir las discusiones de los días anteriores en acciones y sugerencias prácticas. Se enfatizaron la educación y la construcción de capacidades, así como involucrar a los hombres más progresistas como aliados en el trabajo, para poder lograr una construcción de paz interreligiosa y más sensible al género.

Un punto recurrente durante los debates fue el apoyo que las mujeres se brindan unas a otras, encontrando su propio espacio en las redes, compartiendo información y experiencias, y organizándose. En ese sentido, la consulta misma ha sido vista por el grupo como el comienzo de una red de apoyo y activismo. El vínculo creado entre las mujeres fue impresionante, considerando la corta duración del encuentro, y muchas afirmaron sentirse empoderadas por haber compartido sus historias de vida con todas esas otras mujeres de distintas trayectorias culturales y religiosas. Como exclamara una de las mujeres al final de la consulta: *“Me siento como si hubiera viajado por el mundo entero.”*

Los resultados de estas fructíferas conversaciones, junto con las estrategias de avance compartidas, se reunirán en un informe del WPP y serán publicadas más adelante este mismo año.



1325 10+: Tomar impulso para reflexionar

Por José de Vries

La Resolución 1325 de Naciones Unidas – diez años de su existencia

El Día internacional de la mujer, en marzo del 2000, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas emitió una Declaración Presidencial reconociendo expresamente la relación entre paz sostenible e igualdad de género.¹ Siete meses más tarde, el 31 de octubre, y después de entusiastas iniciativas emprendidas por organizaciones diversas de mujeres, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas reiteró la relación entre mujeres, paz y seguridad, aprobando la Resolución 1325 (UNSCR 1325). Esta Resolución reconoce los distintos papeles desempeñados por las mujeres en los procesos de conflicto y construcción de paz. Las mujeres y la niñez son los grupos más afectados por el conflicto armado, pero ellas también constituyen agentes de cambio dinámicos, a quienes es necesario incluir en los procesos de construcción de paz a todos los niveles.

La Resolución 1325² del Consejo de Seguridad de Naciones demanda:

- La participación de las mujeres a todos los niveles de los procesos de paz, y en la formulación de políticas de seguridad, y a todos los niveles de toma de decisiones;

¹

http://www.un.org/womenwatch/ianwge/taskforces/wps/historical_level_impl.html

² Para mayor información sobre la UNSCR 1325, favor visitar, por ejemplo:

http://www.peacewomen.org/themes_theme.php?id=15&ubtheme=true

- La protección de las mujeres y la niñez durante épocas de guerra y (post) conflicto
- La implementación de una perspectiva de género en las negociaciones y actividades relativas a la paz, y a las políticas de seguridad

Esta Resolución es el primer intento de los Estados Miembros de Naciones Unidas por aplicar una perspectiva de género a los procesos de construcción de paz y resolución de conflictos.³

En 2008, la Resolución 1820 reconoció la relación directa entre el uso generalizado y/o sistemático de la violencia sexual como instrumento del conflicto armado, y la conservación de la paz y la seguridad internacionales. En consecuencia, se adoptaron las Resoluciones 1888 y 1889 en 2009. Ambas reafirman la importancia de la Resolución 1325.

El mes de octubre 2010 marca los diez años de existencia de la Resolución 1325, suscitando preguntas como las siguientes: ¿qué se ha logrado hasta ahora? ¿Ha logrado la visión promulgada por la Resolución 1325 efectos tangibles para las mujeres sobre el terreno?

Para cumplir la visión detrás de la Resolución 1325, el anterior Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Anan, instaba a los Estados Miembros a desarrollar Planes Nacionales de Acción PNA (National Action Plans NAP), que deberían servir como una pauta, en cada país, para evaluar y a la vez demostrar la forma cómo cada país lleva a cabo su implementación de la R1325.⁴ En la

³

http://www.un.org/womenwatch/ianwge/taskforces/wps/historical_level_impl.html

⁴ UN-INSTRAW ha desarrollado una herramienta en la forma de un mapa, con información sobre el desarrollo, la implementación, el monitoreo y la evaluación de los Planes Nacionales de Acción emitidos públicamente en torno a la UNSCR 1325. El mapa también brinda datos clave, sugerencias de lectura e información de contacto útiles para quienes trabajan en base a la UNSCR 1325 en cada país. Para ver las herramientas de UN-INSTRAW, favor visitar: <http://www.un-instraw.org/peace-and>

actualidad, 23 países han desarrollado un PNA, la mayoría de ellos ubicados en Europa.⁵ A pesar de esto sigue existiendo una brecha entre la política y la práctica, hasta en países con su propio PNA. Las mujeres todavía no son incluidas lo suficiente en los procesos de construcción de paz, su necesidad de ser protegidas no se considera plenamente, y a menudo no se contempla una verdadera perspectiva de género durante las negociaciones de paz, lo cual refleja falta de voluntad política genuina para la implementación de la R1325.

Muchos de los PNA, si no todos, definen de forma muy estrecha la noción de seguridad como seguridad física y legal para hombres y mujeres. Esto excluye definiciones más amplias, que tengan en cuenta aspectos socio-económicos, e incluso poner a salvo a las mujeres de cualquier tipo de violencia estructural, como bien puede serlo la violencia física. Por ejemplo, el PNA de los Países Bajos afirma que la seguridad es un concepto más amplio, que requiere la cooperación de un gran espectro de actores, venidos de diversos sectores, pero el plan tampoco busca maneras de abordar este aspecto (p.12⁶). Ello se debe en parte a que prevalecen nociones tradicionales de lo que es la seguridad, y a que esta noción tradicional por sí sola cubre un rango de temas (la diplomacia, las misiones de paz, los esfuerzos de reconstrucción etc.), sin llegar a ser tan arriesgada que garantice tener en cuenta la R1325 en todas sus posibles dimensiones. El enfoque “compartimentalizado” vigente hoy conlleva el riesgo de que el tema del género se convierta

[security/knowledge-management/unscr-1325-national-action-plan-map.html](http://www.peacewomen.org/portal_resources_resource.php?id=896)

⁵ En la actualidad, los siguientes países han desarrollado un Plan Nacional de Acción PNA para la implementación de la UNSCR 1325: Austria, Bélgica, Bosnia-Herzegovina, Canadá, Chile, la República Democrática del Congo, Dinamarca, Finlandia, Islandia, Costa de Marfil, Liberia, Nepal, los Países Bajos, Noruega, Filipinas, Portugal, Ruanda, Sierra León, España, Suecia, Suiza, Uganda y el Reino Unido. Fuente: PeaceWomen:

<http://www.peacewomen.org/pages/about-1325/national-action-plans-naps>

⁶ Plan Nacional de Acción Neerlandés para la aplicación de la Resolución 1325 – Tomando una posición firme en torno a las mujeres, la paz y la seguridad. Es descargable en: <http://www.ifor.org/WPP/nap1325-en.pdf>

en una ‘adición’ a los enfoques de las intervenciones de paz tradicionales, en lugar de transformar estos enfoques desde una perspectiva de género – y por lo tanto lograr más impacto.⁷

Recomendaciones

Durante la década, la importancia de la R1325 ha ido siendo gradualmente reconocida, lo cual no deja de ser un importante avance. Representantes de la sociedad civil, académicos, funcionarios gubernamentales y de Naciones Unidas, y muchos otros actores, han invertido tiempo y energía para desarrollar y compartir sus recomendaciones sobre cómo mejorar la implementación de la R1325.⁸ Hay consenso en torno a la necesidad de implementar programas concretos, de duración específica, planificados como respuesta a las necesidades sentidas, para poder implementar bien la resolución. También cabe esperar que haya recursos humanos y económicos disponibles, así como mecanismos de evaluación con indicadores bien definidos y adecuados.⁹

No basta tener conciencia de lo anterior, sin embargo. La falta de una fuerte voluntad política para aplicar la R1325 en todo el espíritu de la ley es un gran problema, en

⁷ Fuente: militarismo, seguridad y paz: la R1325 – Desafíos y oportunidades en Planes de Acción Nacionales, Palacio de la Paz, La Haya (2008), por Isabelle Geuskens, descargar vía: <http://www.ifor.org/WPP/stories.htm>

⁸ Para ver algunas de estas excelentes recomendaciones, consulte por ejemplo:

<http://www.eplo.org/documents/Recommendations1325edJan.pdf> ; <http://www.usip.org/files/1325.pdf> ;

http://www.huntalternatives.org/download/1471_unscr_1325_recommendations.pdf

http://www.peacewomen.org/security_council_monitor/indicators

http://www.realizingrights.org/pdf/24Apr09_Meeting_Report_Increasing_Momentum_for_UNSCR%201325_National_Action_Plans.pdf

http://www.un.org/womenwatch/osagi/cdrom/documents/N_eeds_Assessment_Africa.pdf

<http://www.hrw.org/en/news/2008/05/14/un-security-council-resolution-1325-recognizing-women-s-vital-roles-achieving-peace->

<http://www.iansa.org/women/bulletin8/1325-future.htm> ;

<http://blogs.reuters.com/great-debate-uk/2009/06/19/un-resolution-on-women-peace-and-security-anniversary-worth-celebrating/>

⁹ http://www.peacewomen.org/portal_resources_resource.php?id=896

términos de implementación. Además, la mayoría de los esfuerzos tendientes a su implementación se han concentrado más en proteger a las mujeres, y menos en promover y apoyar el liderazgo de las mujeres en los procesos de construcción de paz y resolución de conflictos, como lo reflejan los programas de la ONU bajo la cobertura de la R1325, así como el mandato del Representante Especial Wallström y el Fondo Fiduciario de la ONU. Los compromisos anunciados, tales como la decisión de Suecia de apoyar la oficina de Wallström, se han concentrado más en combatir la violencia que en promover una paz liderada por mujeres.¹⁰ El WPP considera vital prestar mayor atención a la promoción del liderazgo de las mujeres, así como apoyar iniciativas de paz formuladas por mujeres.

El WPP considera la falta de responsabilidad ante terceros (accountability) un severo desafío en términos de la voluntad política para implementar esta resolución. Como sugiriera el Grupo asesor de la sociedad civil sobre mujeres, paz y seguridad (Civil Society Advisory Group on Women, Peace and Security),¹¹ el Secretario General de la ONU, y en especial, el Consejo de Seguridad, debe lograr que los países individuales y los actores

¹⁰ Fuente: "The politics of peace: SCR 1325 at 10" de Lyric Thompson, descargable en: <http://www.opendemocracy.net/5050/lyric-thompson/politics-of-peace-taking-stock-of-progress-at-10th-anniversary-of-1325>

¹¹ En marzo 2010, la ONU creó el Grupo consultor de la sociedad civil sobre mujeres, paz y seguridad (Civil Society Advisory Group on Women, Peace, and Security CSAG) para asesorar al Secretario General y al Comité Coordinador Ejecutivo de agencias entidades pertenecientes a la ONU, con el fin de garantizar un enfoque coherente y coordinado para proteger los derechos de las mujeres durante el conflicto armado y asegurar su participación plena en todos los procesos de prevención de conflictos, construcción de paz y reconstrucción post-conflicto. El CSAG ha estado preparando una serie de documentos de trabajo con recomendaciones de acción concretas sobre los siguientes temas: (a) participación y liderazgo de las mujeres en los procesos de paz y de la ONU; (b) participación de la sociedad civil en la construcción de paz; (c) prevención de, y respuesta a, la violencia sexual ejercida contra las mujeres desplazadas por el conflicto; (d) avance de los Planes Nacionales de Acción y planes de acción regionales, y el hermanamiento en torno a mujeres, paz y seguridad, y (e) búsqueda de recursos para mujeres, paz y seguridad. Fuente: http://www.peacewomen.org/portal_resources_resource.php?id=673

no gubernamentales respondan por sus acciones de prevención o respuesta a la violencia sexual, absteniéndose de perpetuar abusos propios, llevando a juicio a quienes participen en tales prácticas, y tomando acciones afirmativas de protección. Debería divulgarse una lista de países y actores no gubernamentales que no reúnen los estándares mínimos en este aspecto, como mecanismo para "nombrar-y-avergonzar"¹² a los culpables.

Hay esperanzas

Los resultados obtenidos durante la última década han demostrado que aún falta mucho por hacer. Sin embargo hay esperanzas. La Asamblea General de la ONU ha votado en forma unánime el 2 de julio 2010, para crear una nueva entidad, llamada MUJERES ONU (UN Women), cuyo fin será acelerar los avances tendientes a satisfacer las necesidades de mujeres y niñas en el mundo entero. La entidad estará dirigida por la Presidenta Michelle Bachelet. Los Estados Miembros han reconocido que harán falta por lo menos USD 500 millones — el doble del presupuesto actual combinado de DAW, INSTRAW, OSAGI y UNIFEM — para financiar UN Women.¹³ Además, el Informe del Estado de la Población en el Mundo 2010, elaborado por el Fondo de Población de la ONU (UNFPA, o FPNU sigla en castellano), se centra en los efectos del conflicto y las emergencias humanitarias prolongadas sobre las mujeres y las niñas, y demuestra porqué la comunidad dedicada al desarrollo debería estar hablando, y muy en serio, sobre el conflicto. Aunque se haya ido avanzando lentamente, por lo menos hoy en día hay mayor atención centrada en las mujeres, tanto en situaciones de paz como de conflicto.

¹² Fuente: Documento de trabajo sobre la prevención de, y la respuesta a, la violencia sexual contra las mujeres desplazadas por el conflicto (Preventing and Responding to Sexual Violence against Women Displaced by Conflict, NGO), de Donald Steinberg. Descargable en: http://www.peacewomen.org/portal_resources_resource.php?id=673

¹³ Fuente: <http://www.unwomen.org/faq/#budget>

Los diez años de existencia de la R1325 deberán ser utilizados para tomar impulso y hacer una pausa, reflexionar y determinar cómo podemos avanzar en una forma constructiva. Las lecciones de la última década han sido documentadas – no necesitamos más recomendaciones, documentos o resoluciones. Necesitamos es voluntad política genuina para lograr la implementación de la R1325 y sus hermanas, las Resoluciones 1820, 1888 y 1889. Esto deberíamos poderlo medir con resultados en el terreno: debería haber un descenso en el número específico de mujeres violadas; más apoyo concreto a iniciativas de paz ingenizadas por mujeres; menos mujeres discriminadas; más mujeres incluidas de una manera significativa en los diversos procesos de construcción de paz, y el liderazgo político de las mujeres eventualmente habrá de ser igual de valorado que el de los hombres.

Lo anterior es un prerrequisito para alcanzar la justicia social y de género, que incluyen tanto a hombres como a mujeres y deben dirigirse a ambos géneros. Sólo entonces podremos crear una sociedad pacífica construida sobre la base de la justicia, la libertad y la paz para todo el mundo.

educación como en capacitación en no-violencia activa con proyección de género, apoyando el relacionamiento sur-sur y sur-norte, con el fin de ampliar las posibilidades de compartir mejores prácticas.

Para aumentar la efectividad, el sentido de apropiación y la sostenibilidad, el WPP ha estado trabajando en una estrategia regional para descentralizar su trabajo desde 2006. A lo largo del proceso WPP ha debido ser flexible y tener capacidad de adaptarse, con el fin de alcanzar sus metas en torno a la construcción de capacidades y la restitución del poder a las mujeres.

En África, desde que fuera establecida en 2007 la sede regional del WPP, se ha logrado construir redes y capacitar mujeres de 33 países africanos.¹⁴ África es un continente lleno de conflictos, cuyas estructuras patriarcales prevalecen en todos los estratos de la sociedad. Las mujeres son marginadas o simplemente ignoradas del todo, y no se las involucra en los procesos de toma de decisiones en torno a la construcción de paz y la justicia transicional, procesos que buscan

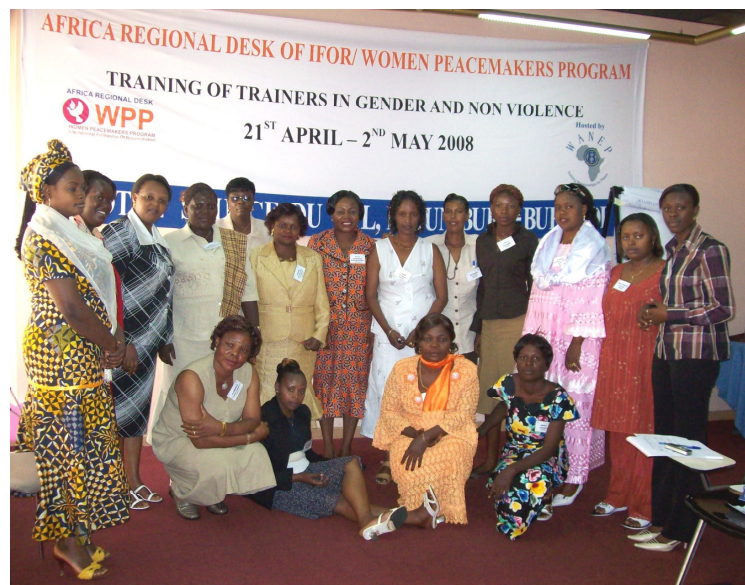


Noticias

Noticias sobre las estrategias regionales del WPP

Por Dorothy Attema

Desde 2006, el WPP ha ido esforzándose por descentralizar su labor, buscando empoderar a las mujeres activistas de paz, garantizar la sostenibilidad de su trabajo y construir una red regional de activistas a favor del empoderamiento de las mujeres en la construcción de paz. Para lograr la meta hemos organizado capacitaciones regionales y llevado a cabo programas de construcción de capacidades, tanto en



¹⁴ Se trata de los siguientes países: Kenia, Sudán, Etiopía, Uganda, Eritrea, R. D. del Congo, Burundi, Ruanda, Senegal, Gambia, Guinea Bissau, Guinea, Sierra León, Liberia, Costa de Marfil, Ghana, Togo, Benin, Mauritania, Nigeria, Mali, Sur África, Malawi, Lesotho, Swazilandia, Zambia, Zimbabue, Camerún, Madagascar, Angola, Namibia, la República de África Central y Seychelles.

hallar soluciones viables al conflicto o la crisis. Inclusive donde existen cuotas formales para la representación de las mujeres, rara vez se implementan estas en la práctica. Además, cuando las mujeres tienen la oportunidad de participar, algunas no pueden intervenir efectivamente, al carecer de información sobre herramientas y mecanismos clave que podrían servirles, a nivel nacional, regional o internacional. Las mujeres con frecuencia carecen de la oportunidad para compartir experiencias y aprender estrategias y mejores prácticas que les permitan utilizarlas como base para defender sus argumentos. Emplear estas estrategias conduciría a una situación en la que las cuestiones que atañen a las mujeres y a las jovencitas quedarían reflejadas concretamente en las decisiones y legislación importantes.

En años venideros el WPP-África desempeñará un papel clave para empoderar a las mujeres, logrando que la no-violencia activa con proyección de género sea una herramienta alternativa, accesible, para construir la paz, a medida que las mujeres africanas redefinen lo que significa para ellas la paz.

En su nueva fase del 2011 al 2015, la estrategia regional del WPP se concentrará en Asia, Oriente Medio, los Caucáseos y los Balcanes, el Pacífico y América Latina. En 2011, el WPP intentará trabajar estrechamente con las integrantes de la red WPP Asia, para definir cómo avanzar en la promoción de la efectividad, el sentido de apropiación y la sostenibilidad en la construcción de un movimiento regional, en Asia, de no-violencia activa con proyección de género. Confiamos en que empleando enfoques participativos podamos construir relaciones capaces de fomentar el trabajo de contrapartes. Esperamos que este proceso en la red del WPP se convierta en la fuerza impulsora tras los proyectos de desarrollo que tengan lugar en Asia, en todas sus etapas, desde la planeación hasta la implementación y la evaluación. En todas las demás regiones, el WPP continuará ampliando su base de

contrapartes a través de colaboraciones, acciones y actividades conjuntas con partes interesadas clave.

Se publicará más información sobre el proceso y las actividades de regionalización del WPP en un número venidero de Cruzar las Fronteras.

Ciclo de CpC (ToT) del WPP: venciendo la violencia – *Explorando las masculinidades, violencia y paz*

El género yace en la raíz de la guerra y la paz, y cada vez es más reconocido que las cuestiones relacionadas con las masculinidades deben ser abordadas en las áreas de construcción de paz y no-violencia activa. El WPP está convencido de que para poder transformar las culturas de la guerra y la violencia, las activistas de paz mujeres necesitan trabajar con aliados masculinos en estos campos. En 2009, el WPP inició una capacitación de capacitadores (Training of Trainers) piloto, denominada “Venciendo la violencia – Explorando las masculinidades, violencia y paz”. Se impartió entre 19 pioneros activistas hombres, de 17 países diferentes. Al regresar a casa tras el primer bloque de la capacitación, cada uno desarrolló e implementó una actividad de seguimiento, con el apoyo de una activista de paz mujer. El segundo bloque de capacitación tuvo lugar en julio 2010, en Manila, con los mismos participantes, y en él se analizaron las actividades de seguimiento previamente adelantadas. También se profundizó en las temáticas que habían sido tratadas en la capacitación anterior.

En la actualidad encontrarás en línea el informe sobre la primera CdC. El informe sobre la segunda parte será publicado más adelante este año.

Para leer el informe del primer bloque de capacitación, por favor visita:

http://www.ifor.org/WPP/education_skills.htm

El siguiente es un enlace directo al informe:

http://www.ifor.org/WPP/Report_ToT2009_web.pdf

Canadá adopta su Plan Nacional de Acción en torno a la UNSCR 1325

El 5 de octubre 2010, Canadá lanzó su Plan Nacional de Acción para la implementación de la R 1325, y las resoluciones posteriores relacionadas. Dicho Plan ha de sustentar al Gobierno de Canadá en la implementación de las resoluciones sobre mujeres, paz y seguridad, que reconocen y abordan las experiencias de mujeres y jovencitas en situaciones de conflicto y post-conflicto, mejorando, además, la capacidad de Canadá para proteger y apoyar a las poblaciones afectadas a lo largo de todas las fases de las operaciones de paz (construcción, concertación y preservación de la paz; prevención de conflictos, mediación, estabilización y reconstrucción), con relación a estados vulnerable y situaciones afectadas por el conflicto.¹⁵

Para leer el PNA de Canadá por favor visita:

http://www.international.gc.ca/START-GTSR/women_canada_action_plan_action_femme.aspx?lang=eng

Colombia: el derecho a la objeción de conciencia al servicio militar

Once meses después de que la Corte Constitucional anunciara su fallo del 14 de octubre 2009, que el derecho a la objeción de conciencia a prestar el servicio militar es amparado por la Constitución de Colombia, el fallo mismo, con una envergadura de 111 páginas, ha sido finalmente publicado.

En su conclusión, la Corte se refiere al desarrollo de su propia jurisprudencia sobre la objeción de conciencia en otras aéreas, como la salud y el trabajo, y también se refiere explícitamente al desarrollo de estándares internacionales en torno al derecho a la objeción de conciencia.

¹⁵ http://www.international.gc.ca/START-GTSR/women_canada_action_plan_action_femme.aspx

Para leer más, por favor visita: <http://wri-irg.org/node/11172>



Recursos

16 Días de activismo contra la violencia de género. Estructuras de la violencia: definiendo la intersección entre militarismo y violencia. Paquete para la toma de acción (Take Action Kit)



El tema de la campaña de los 16 días del presente año comienza a abordar las estructuras puestas en sitio que permiten que la violencia de género exista y persista, comenzando con la intersección entre el militarismo y la violencia contra las mujeres. Durante la campaña de 2010 estaremos explorando diferentes definiciones de militarismo, el espectro de los excesos que esta ideología promueve, y el impacto que ejerce el militarismo sobre nuestro activismo así como sobre nuestra capacidad para vivir con seguridad verdadera. El énfasis de la campaña de 2010 se hará en recoger información personal sobre tus experiencias individuales y colectivas frente al militarismo, información que confiamos nos servirá para documentar y desarrollar futuras campañas de los 16 días.

Por favor visita el punto Web del Centro de Liderazgo Global de las Mujeres (Centre for Women's Global Leadership) y descarga el paquete '16 Days Take Action Kit', así como cualquier información adicional que desees: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/kit10/kit.html>



Seguridad

A medida que se acerca el 10 aniversario de la R 1325 y se enciende el debate, surgen sentimientos de honda frustración con el pasado, y de tentativo optimismo para el futuro. Lyric Thompson, de Mujeres para Mujeres Internacional (Women for Women International), se refiere al tema.

Para leer el artículo, por favor visita:
<http://www.opendemocracy.net/5050/lyric-thompson/politics-of-peace-taking-stock-of-progress-at-10th-anniversary-of-1325>



Se necesita hacer más para garantizar que haya igualdad de género en la construcción de paz, el Secretario General

de la ONU advierte + informe

“Ha llegado el momento de emprender una acción sistemática, concentrada y sostenida, respaldada por los recursos y el compromiso de todas las partes interesadas – nacionales e internacionales, públicas y privadas, mujeres y hombres,” escribe el señor Ban Ki-moon, al referirse a un plan de acción de siete puntos diseñado para cambiar las prácticas vigentes entre todos los actores y mejorar los resultados patentes en el terreno.

Hay muchos motivos para concluir que la falta de representación de las mujeres en las conversaciones de paz ha contribuido a la negligencia relativa en torno a las prioridades de las mujeres en los acuerdos de paz escritos. Un estudio de 585 acuerdos de paz ha concluido que entre 1990 y 2010, únicamente el 16 por ciento contenían referencias explícitas a las mujeres Para leer más:

<http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=36381&Cr=gender+equality&Cr1>

‘Ellos llegaron con dos pistolas’: las consecuencias de la violencia sexual sobre la salud mental de las mujeres durante los conflictos armados



Humanitarian debate: Law, policy, action
Urban violence

La revista internacional de la Cruz Roja (International Review of the Red Cross)

ha emitido un nuevo número detallando las consecuencias de la violencia sexual sobre las mujeres durante los conflictos armados, tanto a nivel individual como de la sociedad, y enfocando las cuestiones relativas a la salud mental resultantes. El informe explora las distintas consecuencias que suelen enfrentar las mujeres al ser víctimas de asaltos sexuales, incluyendo el rechazo por sus familias, el deterioro de sus destrezas parentales, su exclusión de trabajos o estudios, ser vistas como indignas de contraer matrimonio, los matrimonios forzosos, la violencia y el asesinato. Para mayor información por favor visita:

http://stopvaw.org/new_report_on_the_consequences_of_sexual_violence_for_women_in_arm_conflicts.html

Latinoamérica y el Caribe (LAC): Informe de violencia sexual



A pesar de que LAC fue la primera región en el mundo en aprobar una Convención para la eliminación de todas las formas de discriminación contra las mujeres (Convention on the Elimination of all Forms of

Discrimination Against Women CEDAW), y ésta contiene programas para abordar la violencia sexual, dicha violencia continúa siendo un grave problema, ya que los programas continúan fracasando, y asea porque no se implementan jamás o porque no son sostenibles cuando tienen lugar.

Lea más en:

http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=3341&Itemid=2459

Documento de posicionamiento de 10 puntos en los diez años de la R 1325 en Europa



Este escrito esboza los puntos de vista de la sociedad civil sobre el estado actual de la implementación de la SCR 1325 y compromisos relacionados frente a mujeres, paz y seguridad, en Europa –

descargar documento en:
http://www.eplo.org/documents/10_points_on_10_years_1325.pdf



Caricaturas para la paz

Con la inclusión de 35 caricaturistas de más de 20 países, esta exposición ha sido ideada por el Círculo de Padres (The Parents' Circle), un grupo de familias palestinas e israelíes que han sufrido duelos cercanos y deseaban llamar la atención sobre la futilidad de la violencia en la región. Artistas que han contribuido a la exposición 'Haciendo caricaturas en el conflicto' (*Cartooning in Conflict*) incluyen a los ganadores del Premio Pulitzer Pat Oliphant y Jim Morin; el caricaturista satírico polaco Andrzej Krauze; David Bromley, de Gran Bretaña, y Norio Yamanoi, del Japón.

La exposición puede ser solicitada en préstamo a la organización Diálogo Comunitario (Community Dialogue), como medio para facilitar la discusión. Contacto: Community Dialogue, LINC Resource Centre, 218 York Street, Belfast BT15 1GY, tel. 028 90351450 y web: www.communitydialogue.org



Calendario

29 de octubre 2010: Taller del WPP durante la conmemoración en Nueva York de la R 1325 + 10: Comprometiendo a los hombres para la R1325

(Engaging Men for UNSCR 1325)

En este taller, a celebrarse en Nueva York en el Centro de Iglesias de la ONU (UN Church Center), WPP compartirá experiencias y lecciones adquiridas durante el taller piloto del WPP diseñado para comprometer a los hombres en la construcción de paz a través de la no-violencia y con proyección de género. Para mayor información mantente al tanto de nuestro punto en la Web: www.ifor.org/WPP

25 – 29 octubre 2010: Feria de la paz conmemorando el 10 Aniversario de la R 1325 de la ONU sobre mujeres, paz y seguridad (Fair Commemorating the 10th Anniversary of United Nations Security Council Resolution 1325 on Women, Peace and Security)

Esta Feria de la paz multimedia y participativa reúne organizaciones provenientes de todo el mundo dedicadas a la implementación de la R 1325 sobre mujeres, paz y seguridad.

Para mayor información, por favor visita:
http://www.peacewomen.org/news_article.php?id=171&type=event or
<http://womenpromotepeace.wordpress.com/>

25 de noviembre – 10 de diciembre 2010: 16 Días de activismo contra la violencia de género (16 Days of Activism against Violence against Women)

Los 16 días de activismo contra la violencia de género son una campaña internacional cuyo origen se remonta al primer Instituto de Liderazgo Global de las Mujeres (Women's Global Leadership Institute), y auspiciado por el Centro en 1991. Las participantes eligieron la fecha del 25 de noviembre por ser el Día internacional contra la violencia contra las mujeres (International Day against violence

against women), y la del 10 de diciembre por ser el Día internacional de los derechos humanos (International Human Rights Day), para relacionar de una manera simbólica la violencia ejercida contra las mujeres y los derechos humanos, enfatizando que dicha violencia es a su vez una violación de los derechos humanos. Este período de 16 días destaca también otras fechas significativas, como el 29 de noviembre, Día internacional de las mujeres defensoras de derechos humanos (International Women Human Rights Defenders Day); el 1 de diciembre, Día Mundial del SIDA (World AIDS Day), y el 6 de diciembre, que marca el Aniversario de la masacre de Montreal.

Para mayor información, por favor visita:
<http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/about.html>

22 de febrero al 4 de marzo 2011: 55 Sesión de la Comisión de la ONU sobre el estatus de las mujeres

(55th Session of the UN Commission on the Status of Women):

En cumplimiento de su programa multianual de trabajo (Resolución ECOSOC 2009/15), el tema prioritario del 2011 de la Comisión sobre el estatus de la mujer es “El acceso y la participación de mujeres y niñas a la educación, la capacitación, la ciencia y la tecnología, incluyendo la promoción de las mujeres a tener acceso equitativo al pleno empleo y el trabajo decente” (“Access and participation of women and girls to education, training, science and technology, including for the promotion of women’s equal access to full employment and decent work”).

Las siguientes son las fechas límite para someter las declaraciones escritas:

- Organizaciones individuales: 11 de noviembre 2010
- Declaraciones escritas conjuntamente: 18 de noviembre 2010
- Las ONG en la lista, o declaraciones conjuntas que comprendan alguna ONG en la lista: 4 de noviembre 2010

Para mayor información, por favor visita:

<http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/55sess.htm>

3 al 5 de marzo 2011: ¿Justicia? – ¿La justicia de quién? ¿Castigo, mediación o reconciliación? Segunda conferencia bienal sobre crímenes de guerra

(Justice? – Whose Justice? Punishment, Mediation or Reconciliation? 2nd Biennial War Crimes Conference)

Esta conferencia es una iniciativa conjunta de SOLON, el Instituto de Estudios Legales Avanzados (Institute of Advanced Legal Studies) y el Centro de Historia Británica Contemporánea (Centre for Contemporary British History), diseñada para explorar los temas que circundan los roles y respuestas judiciales a los crímenes de guerra (en un sentido amplio)– pasados, presentes y futuros – y también las respuestas a iniciativas de víctimas y vencedores, y agencias y comentaristas interesados, incluyendo la ONU, la OTAN y varias ONG regionales e internacionales. Los detalles, incluyendo el programa y la forma de inscribirte, estarán disponibles en los puntos Web de SOLON, IALS y CCBH:

<http://www.perc.plymouth.ac.uk/solon/>;
<http://ials.sas.ac.uk/>; <http://icbh.ac.uk/> :

8 de marzo 2011: Día internacional de las mujeres

El 8 de marzo, Día internacional de las mujeres, es una fecha global que celebra las realizaciones económicas, políticas y sociales de las mujeres, pasadas, presentes y futuras. ¿Te gustaría contribuir a una 'Iniciativa global del arte' (Global Arts Initiative) especial para el Centenario del Día internacional de las mujeres (International Women's Day Centenary) en 2011? Son bienvenidas artistas y autoras profesionales y aficionadas. Para mayor información por favor visita:
<http://www.internationalwomensday.com/>

19 a 21 de julio 2011: Consejo internacional de objetores a la guerra

(War Resisters International Council WRI)

La reunión del Consejo de WRI 2011 tendrá lugar durante la celebración del campo de acción del WRI mismo, en la ciudad de Luleå

al norte de Suecia. En la actualidad, las fechas propuestas son del 19 al 21 de julio 2011. Para mayor información, por favor visita: <http://www.wri-irg.org/node/11056>



Cross the lines is produced three times a year in Dutch, English, French, German, Spanish and Russian.

A contribution of Euro 10, GBP 5 or USD 10 will help us spread the news about women's initiatives for peace among groups and individuals unable to pay. Cheques may be made out to 'IFOR/Women Peacemakers Program' in British pounds (drawn on a British bank) or in US dollars (drawn on a US bank). Payment may also be made by VISA or MasterCard, or by transfer of Euros to IFOR's Postbank account 2704182 (in the name of Stichting IFOR).

The Women Peacemakers Program (WPP) is an initiative of the International Fellowship of Reconciliation (IFOR). Since 1919 IFOR has pioneered spiritually-based active nonviolence. For more information about WPP, contact editor José de Vries (j.devries@ifor.org).

For information about IFOR or the IFOR branch in your country, please contact the IFOR international secretariat:

*IFOR (International Fellowship of Reconciliation)
Sporstraat 38, 1815 BK Alkmaar, the Netherlands
Tel. +31 72 512 3014
Fax: +31 72 515 1102
Email: j.devries@ifor.org
Website: www.ifor.org / Website (WPP): www.ifor.org/WPP*

ISSN: 1388-1345

*WPP Program Manager: Isabelle Geuskens
Regional Development Officer: Dorothy Attema
Information Officer: José de Vries
Program Assistant: Merle Gosewinkel
Proofreading: Nadine Beudeker
Lay out: José de Vries
Editors: José de Vries and Merle Gosewinkel*

All photos courtesy of WPP archive